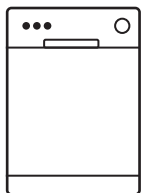




Electrolux



electrolux.com/register

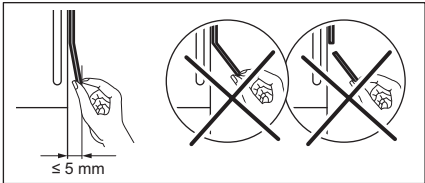
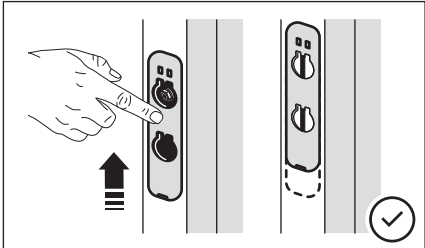
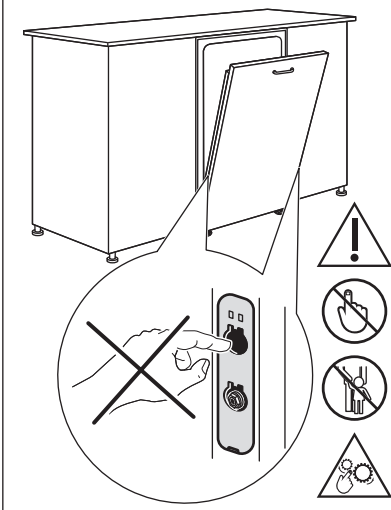
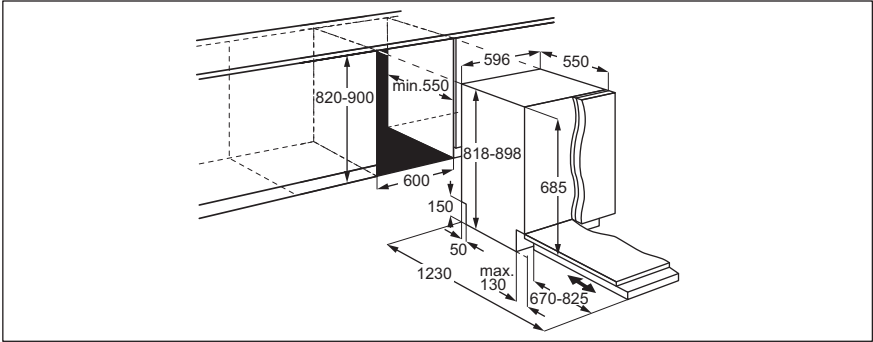


EEC67310L

UK Інструкція | Посудомийна машина



ВСТАНОВЛЕННЯ



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG/Electrolux
60 cm sliding door dishwasher



Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:
www.electrolux.com/support

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	3
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	5
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	7
5. ВИБІР ПРОГРАМИ.....	8
6. СТАНДАРТНІ НАЛАШТУВАННЯ	10
7. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	14
8. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	15
9. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	18
10. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	20
11. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	24
12. ТЕХНІЧНІ ДАНІ	27
13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	28

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків. Діти до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати

поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.

- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для миття посуду побутового типу та посуду.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Робочий тиск води (мінімальний і максимальний) має бути в діапазоні 0.05 (0.5) / 1 (10) МПа (бар).
- Не перевищуйте максимальне значення 14 кількості комплектів посуду.
- Щоб уникнути ризику спотикання, дверцята приладу не слід залишати у відкритому положенні.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його заміну має здійснювати представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Ножі та інші предмети з гострими кінчиками треба завантажувати до кошика кінчиками донизу або розміщувати горизонтально.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.

- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Якщо в нижній частині приладу є вентиляційні отвори, їх не можна закривати, наприклад, килимом.
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту поставки. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Встановлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не користуйтеся ним у приміщеннях, де температура нижче 0 °C.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.
- Не користуйтеся приладом, доки його не буде безпечно встановлено у вбудовану конструкцію.
- Якщо меблева панель не встановлена, обережно відчиніть дверцята приладу, щоб уникнути ризику травмування. Після встановлення переконайтеся, що пластикові кришки зафіксовані на місці. Пошкодження або зняття пластикових кришок з боків дверцят може вплинути на функціональність приладу та спричинити травму. Якщо пластикова кришка пошкоджена, зверніться до авторизованого сервісного центру для її заміни на нову.

2.2 Під'єднання до електромережі

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Попередження. Цей прилад має бути встановлений/підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

2.3 Підключення води

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Не допускайте пошкодження шлангів.

- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- У разі пошкодження впускного шланга негайно закрийте водопровідний кран і вийміть штепсельну вилку з розетки. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоби замінити впускний шланг для води.
- Без електроживлення система захисту від переповнення водою не працює. У такому випадку існує ризик переливання води.
- Впускний шланг для води має запобіжний клапан і оболонку з кабелем живлення всередині.

2.4 Користування

- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Мийні засоби для посудомийної машини є небезпечними. Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не пийте і не грайтеся з водою у приладі.
- Не виймайте посуд із приладу до завершення програми. Певна кількість мийного засобу може залишатися на посуді.
- Не кладіть речі і не натискайте на відчинені дверцята приладу.
- Під час виконання програми прилад може випускати гарячу пару.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати

наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.

- Нижче зазначені запчастини будуть доступні щонайменше протягом 7 років після припинення випуску моделі: двигун, циркуляційний і зливний насос, нагрівачі й нагрівальні елементи, зокрема теплові насоси, труби й пов'язане з ними обладнання, у тому числі шланги, клапани, фільтри й аквастопи, конструктивні та внутрішні деталі, пов'язані з дверними вузлами, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати й датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання. Нижче зазначені запасні частини будуть доступні щонайменше протягом 10 років після припинення випуску моделі: задвірка, дверцят і ущільнювачі, інші ущільнювачі, розпилювачі, зливні фільтри, внутрішні полиці й пластикові аксесуари, наприклад, кошики та кришки. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.
- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задусення.

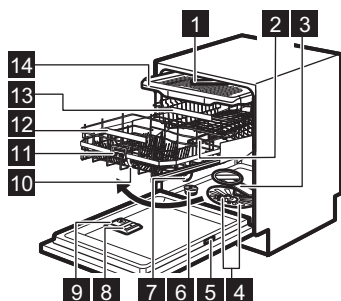
- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.

- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного

регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ОПИС ВИРОБУ



- 1 Стельовий розпилювач
- 2 Верхній розпилювач
- 3 Нижній розпилювач
- 4 Фільтри
- 5 Табличка з технічними даними
- 6 Контейнер для солі
- 7 Вентиляційний отвір
- 8 Дозатор для ополіскувача

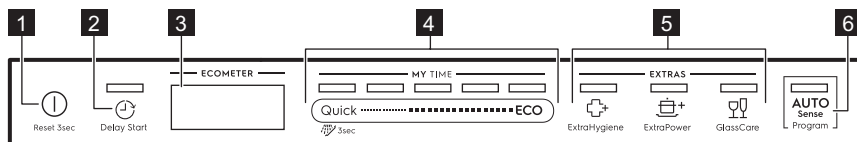
- 9 Дозатор мийного засобу
- 10 Кошик ComfortLift
- 11 Ручка з пусковим механізмом
- 12 Ручка нижнього кошика
- 13 Верхній кошик
- 14 Лоток для столового приладдя

3.1 Beam-on-Floor

Beam-on-Floor – це функція, яка проектує світло на підлогу під приладом. Згасає, якщо прилад вимкнено.

- Червоне світло вмикається, коли розпочинається виконання програми. Воно світиться протягом усього часу програми.
- Зелене світло вмикається, коли програму завершено.
- Червоне світло мигтить у разі несправності приладу.

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1 Кнопка «Увімк./Вимк.» / кнопка скидання
- 2 Кнопка відкладеного запуску
- 3 Дисплей
- 4 панель вибору програми MY TIME
- 5 Кнопки «Функції» (EXTRAS)
- 6 Кнопка програми AUTO Sense

4.1 ECOMETER

ECOMETER показує, як вибір програми впливає на споживання енергії та води. Чим більше світиться смужок, тим нижче споживання. ECO показує найбільш екологічну програму для посуду зі звичайним ступенем забруднення.



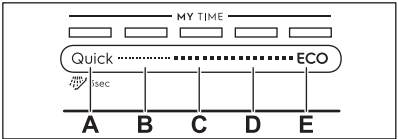
4.2 Індикатори на дисплеї

Індикатор	Опис
	Індикатор ополіскувача. Горить, коли дозатор для ополіскувача потрібно наповнити. Див. розділ Перед першим використанням.
	Індикатор солі. Горить, коли контейнер для солі потрібно заповнити. Див. розділ Перед першим використанням.
	Індикатор Machine Care. Горить, коли потрібно очистити внутрішню камеру приладу за допомогою програми Machine Care. Див. розділ Догляд та очищення.
	Індикатор фази сушіння. Світиться, коли вибрано програму з фазою сушіння. Блімає, коли виконується фаза сушіння. Див. розділ Вибір програми.

5. ВИБІР ПРОГРАМИ

5.1 MY TIME

Оберіть відповідну програму залежно від її тривалості.



- A. Quick** — найкоротша програма (30min) для миття посуду зі свіжим і нестійким брудом.
- Б. Попереднє ополіскування (15min)** — програма для змивання з посуду залишків їжі. Це запобігає появі запахів у приладі. Не використовуйте мийний засіб для цієї програми.
- В. 1h** — програма для миття посуду зі свіжим або трохи присохлим брудом.
- С. 1h 30min** — програма для миття й сушіння посуду зі звичайним ступенем забруднення.
- Д. 2h 40min** — програма для миття й сушіння посуду з високим ступенем забруднення.

Е. ECO — найтриваліша програма, яка забезпечує найефективніше споживання енергії та води для посуду й столових приборів зі звичайним ступенем забруднення. ¹⁾

5.2 AUTO Sense

За допомогою цієї програми посудомийна машина визначає ступінь забруднення та кількість посуду. Вона регулює температуру й кількість води, а також тривалість миття посуду.

5.3 EXTRAS

Налаштуйте вибір програми відповідно до ваших потреб, увімкнувши EXTRAS.

ExtraHygiene дозволяє досягти кращих результатів очищення, підтримуючи температуру на рівні 65–70 °C протягом щонайменше 10 хвилин під час останньої фази полоскання.

ExtraPower покращує результати миття посуду обраної програми. Ця опція збільшує температуру і тривалість миття.

¹⁾ Це стандартна програма для дослідницьких установ. Ця програма використовується для оцінки відповідності вимогам регламенту Комісії ЄС № 2019/2022 щодо екологічного проектування.

 GlassCare запобігає пошкодженню делікатного посуду, зокрема скляного. Ця опція запобігає швидким змінам

температури миття посуду обраної програми та знижує її до 45 °C.

5.4 Огляд програм

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	EXTRAS
Quick	Посуд, столові прибори	Свіжий	- Миття посуду 50 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 45 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
 Попереднє ополіскування	Усе	Усе	Попереднє миття	Не застосовується
1h	Посуд, столові прибори	Свіже, злегка підсохле забруднення	- Миття посуду 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 55 °C - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
1h 30min	Посуд, столові прибори, кастрюлі, сковорідки	Нормальне, злегка підсохле забруднення	- Миття посуду 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 50 °C - Сушіння - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
2h 40min	Посуд, столові прибори, кастрюлі, сковорідки	Нормальне або сильне, підсохле забруднення	- Попереднє миття - Миття посуду 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 60 °C - Сушіння - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
ECO	Посуд, столові прибори, кастрюлі, сковорідки	Норма	- Попереднє прання - Миття посуду 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 60 °C - Сушіння - AirDry ¹⁾	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
AUTO Sense	Посуд, столові прибори, кастрюлі, сковорідки	Усе	- Попереднє миття - Миття посуду 50 - 60 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання 60 °C - Сушіння - AirDry ¹⁾	Не застосовується

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	EXTRAS
Machine Care	Для очищення приладу всередині. Див. розділ Догляд та очищення.		- Очищення 65 °C - Проміжне полоскання - Остаточне полоскання - AirDry ¹⁾	Не застосовується

¹⁾ Автоматичне відкриття дверцят під час фази сушіння. Див. розділ главу «Стандартні налаштування».

Показники споживання

Програма ¹⁾²⁾	Вода (л)	Електроенергія (кВт•год)	Тривалість (хв)
Quick	9.1	0.531	30
Попереднє ополіскування	5.0	0.010	15
1h	12.9	1.070	60
1h 30min	12.3	1.100	90
2h 40min	11.4	1.030	160
ECO	11.0	0.848	240
AUTO Sense	11.6	1.050	170
Machine Care	9.3	0.520	60

¹⁾ Показники залежать від тиску й температури води, коливання напруги в електромережі, вибраних опцій, кількості посуду та ступеня забруднення.

²⁾ Значення для програм, крім ECO, є лише орієнтовними.

Інформація для дослідницьких установ

Щоб отримати необхідну інформацію щодо проведення функціональних випробувань (наприклад, відповідно до стандартів EN60436), надішліть електронний лист на таку адресу:

info.test@dishwasher-production.com

У своєму запиті зазначте цифровий код виробу (PNC), який можна знайти на таблиці з технічними даними.

У разі виникнення будь-яких інших запитань щодо вашої посудомийної машини див. сервісну книжку, що постачається разом із приладом.

6. СТАНДАРТНІ НАЛАШТУВАННЯ

Ви можете налаштувати прилад, змінюючи стандартні налаштування відповідно до ваших потреб. Ви також можете переглянути кількість завершених циклів і відновити заводські налаштування за промовчанням.

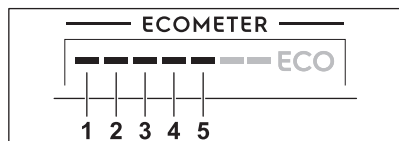
Код	Налаштування	Значення	Опис ¹⁾
1	Жорсткість води	1L - 10L (за промовчанням: 5L)	Налаштуйте рівень пом'якшення відповідно до жорсткості води у вашій місцевості.
2	Рівень ополіскувача	0A - 6A (за промовчанням: 4A)	Налаштуйте рівень ополіскувача відповідно до необхідного дозування.
3	Сигнал закінчення	On Off (за промовчанням)	Увімкнення та вимкнення звукового сигналу після завершення програми.
4	Автоматичне відкриття дверцят	On (за промовчанням) Off	Увімкнення або вимкнення AirDry.
5	Сигнали кнопок управл.	On (за промовчанням) Off	Увімкнення або вимкнення сигналів кнопок під час натиснення.

¹⁾ Див. детальнішу інформацію в цьому розділі.

Основні параметри можна змінити в режимі налаштування.

Коли прилад перебуває в режимі налаштування, смужки ECOMETER відображають доступні налаштування. Для кожного налаштування мигтить відповідна смужка ECOMETER.

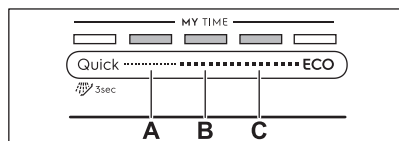
Порядок стандартних налаштувань, представлених у таблиці, також є порядком налаштувань на ECOMETER:



6.1 Режим налаштування

Навігація в режимі налаштувань

Навігація в режимі налаштувань здійснюється з використання панелі вибору MY TIME.



- A. Кнопка **Назад**
B. Кнопка **ОК**

C. Кнопка **Далі**

Для переходу між основними налаштуваннями та зміни їхніх значень використовуйте **Назад** або **Далі**.

Для входу у вибране налаштування та підтвердження його значення натискайте **ОК**.

Вхід у режим налаштування

У режим налаштування можна увійти перед початком програми. Під час виконання програми неможливо увійти в режим налаштування.

Для входу в режим налаштування натисніть і утримуйте одночасно **Quick** і **ECO** впродовж приблизно 3 секунд. Світлитимуться індикатори, пов'язані з **Назад**, **ОК** та **Далі**.

Зміна налаштування

Переконайтеся, що прилад перебуває у режимі налаштування.

- За допомогою **Назад** або **Далі** оберіть смужку ECOMETER, що відповідає бажаному параметру.
 - Смужка ECOMETER, що відповідає обраному параметру, мигтатиме.
 - На дисплеї відображається поточне налаштування.

- Натисніть **ОК**, щоб ввести налаштування.
 - Смужка ECOMETER, що відповідає обраному параметру, світиться. Інші смужки вимкнено.
 - Поточне значення налаштування мигтить.
- Натисніть **Назад** або **Далі**, щоб змінити значення.
- Натисніть **ОК** для підтвердження налаштування.
 - Нове налаштування збережено.
 - Прилад повертається до переліку основних налаштувань.
- Натисніть і утримуйте одночасно **Quick і ESO** впродовж приблизно 3 секунд, щоб вийти з режиму налаштування.

Прилад повертається в режим вибору програм.
Збережені налаштування залишають дійсними до наступного внесення змін.

6.2 Заводське скидання

Скидання до заводських налаштувань відновлює заводські налаштування за промовчанням. Це не скидає лічильник циклів. Перед скиданням переконайтеся, що прилад перебуває в режимі налаштування.

Натисніть і утримуйте **Назад** та **Далі** протягом 5 секунд.

На дисплеї відображатиметься — — протягом приблизно 5 секунд.
Прилад повертається в режим вибору програм.

6.3 Лічильник циклів

Ви можете переглянути кількість завершених циклів миття посуду на лічильнику циклів.

- Натисніть і утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, доки

посудомийну машину не буде активовано.

- Натисніть і утримуйте кнопки **«Назад» і «Далі»** протягом 5 секунд.

На дисплеї відображається **uC**, а потім кількість циклів.

Натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з лічильника циклів.



Після досягнення значення 65535 лічильник циклів перезапуститься.

6.4 Пом'якшувач води

Пом'якшувач води видаляє з води мінеральні речовини, які погіршують якість миття та скорочують строк експлуатації приладу.

Чим вище вміст цих мінеральних речовин, тим жорсткішою є вода. Жорсткість води вимірюється відповідними шкалами.

Рівень пом'якшувача води слід налаштувати з урахуванням жорсткості води у системі водопостачання. Налаштування потрібне незалежно від типу мийного засобу, який використовується для забезпечення гарних результатів миття посуду та підтримки індикатора солі активним. Щоб дізнатися про рівень жорсткості води у своєму регіоні, зверніться до місцевого органу водопостачання. Заводські налаштування за промовчанням — рівень 5.



Багатофункціональні таблетовані мийні засоби, що містять сіль, недостатньо ефективні, щоб пом'якшити жорстку воду.

Жорсткість води

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	мг/л (ppm)	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	мг/л (ppm)	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1

Пом'якшувач води проходить процес автоматичного регенерації. ²⁾

6.5 Рівень ополіскувача

Завдяки ополіскувачу посуд висихає без розводів та плям. Він автоматично використовується під час фази гарячого полоскання. Можна задавати дозування ополіскувача.

Коли контейнер для ополіскувача стає порожній, активується відповідний індикатор, який повідомляє про необхідність поповнити запаси ополіскувача. Якщо результати сушіння з використанням лише багатофункціонального миючого засобу є задовільними, дозатор та індикатор можна вимкнути. Проте заради найкращих результатів сушіння рекомендується завжди використовувати ополіскувач та не вимикати індикатор ополіскувача.

Щоб вимкнути дозатор та індикатор ополіскувача встановіть рівень ополіскувача на 0A.

6.6 Звук при завершенні

Можна активувати звуковий сигнал, який лунає, коли завершується виконання програми.



Звукові сигнали також лунають у разі збоїв у роботі приладу. Ці сигнали не можна деактивувати.

6.7 AirDry

AirDry покращує результати сушіння. Дверцята приладу автоматично відчиняться під час фази сушіння й залишаються відчиненими. Вимкнення функції може знизити ефективність сушіння.

AirDry автоматично активується з усіма програмами, за винятком Попереднє ополіскування.

Тривалість фази сушіння й час відчинення дверцят залежать від вибраної програми та опцій.

²⁾ Для належної роботи пом'якшувача води смолу в пом'якшувачі потрібно регулярно регенерувати. Цей процес здійснюється автоматично і є частиною звичайної роботи посудомийної машини. Частота регенерації залежить від налаштування рівня пом'якшувача води. Чим вищий рівень, тим частіше відбувається регенерація. При високих рівнях регенерація відбувається двічі за цикл: під час миття посуду та після кінцевого полоскання. При нижчих рівнях регенерація відбувається лише після кінцевого полоскання. Промивання пом'якшувача відбувається на початку наступного циклу. На високих рівнях вона додатково відбувається наприкінці миття посуду. Промивання пом'якшувача закінчується повним зливанням води. Регенерація збільшує тривалість програми максимум на 5 хв, споживання води максимум на 4 л та енергоспоживання на 2 Вт*год. У поточних стандартних лабораторних умовах із жорсткістю води 2,5 ммоль/л (пом'якшувач води: рівень 3) регенерація відбувається кожні 62 л використаної води. Температура води, тиск води й коливання напруги в електромережі можуть змінити значення.

Коли AirDry відчиняє дверцята, на дисплеї відображається час, що залишився до завершення виконання програми.

⚠ УВАГА

Не намагайтеся зачинити дверцята приладу протягом 2 хвилин після автоматичного відчинення. Це може призвести до пошкодження приладу.



Коли функція AirDry відчиняє дверцята, Beat-on-Floor може не бути повністю видно. Щоб дізнатися, чи завершено виконання програми, погляньте на панель керування.

6.8 Сигнали кнопок управління

При натисненні кнопок на панелі управління чути звук клацання. Цей звук можна вимкнути.

7. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. **Відрегулюйте рівень пом'якшувача води відповідно до жорсткості води, що подається.**
2. Заповніть контейнер для солі.
3. Заповніть дозатор для ополіскувача.
4. Відкрийте водопровідний кран.
5. Запустіть програму Quick з мийним засобом, щоб видалити будь-які залишки виробничого процесу. Не кладіть посуд у кошики.

Після запуску програми може знадобитися до 5 хвилин для заряджання смоли у пристрої для пом'якшення води. Програма миття запуститься лише після завершення цієї процедури. Процедура періодично повторюється.

7.1 Контейнер для солі

⚠ УВАГА

Використовуйте лише відновлювальну сіль для посудомийних машин. Не використовуйте кухонну сіль.

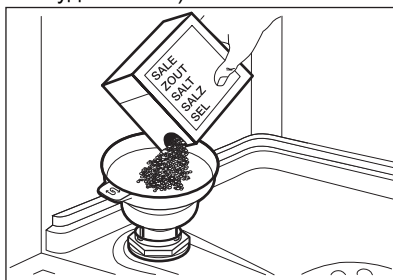
Сіль використовується для заряджання смоли в приладі для пом'якшення води. Це забезпечує добрі результати миття при щоденному користуванні.

Заповнення контейнера для солі

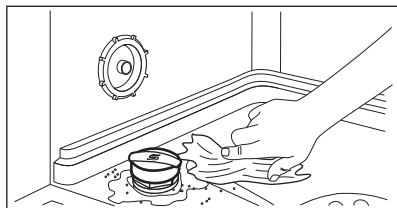


Переконайтеся, що кошик ComfortLift порожній та зафіксований у верхньому положенні.

1. Поверніть кришку контейнера для солі проти годинникової стрілки та зніміть її.
2. Налийте 1 літр води в контейнер для солі (лише перший раз).
3. Заповніть сіллю для посудомийних машин контейнер для солі (доки він не буде повним).



4. Обережно потрусіть воронку за ручку, аби останні гранули потрапили всередину.
5. Видаліть сіль навколо отвору контейнера для солі.

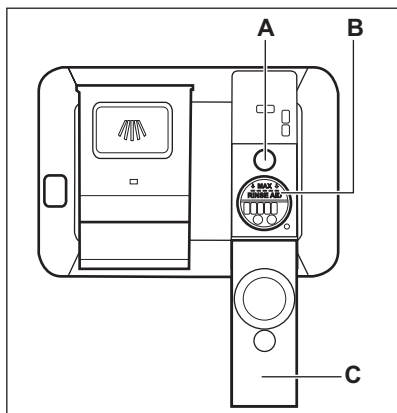


6. Щоб закрити контейнер для солі, поверніть кришку за годинниковою стрілкою.

УВАГА

Вода з сіллю може перелитися з контейнера для солі під час наповнення. Щоб запобігти корозії, заповніть контейнер для солі, а потім негайно запустіть повний цикл миття посуду з мийним засобом.

7.2 Заповнення дозатора для ополіскувача



УВАГА

Відділення (B) призначено лише для ополіскувача. Не заливайте туди мийний засіб.

УВАГА

Застосовуйте лише ополіскувачі, призначені спеціально для посудомийних машин.

1. Відкрийте кришку (C).
2. Заповніть ополіскувач у дозатор (B) до позначки «MAX».
3. Для запобігання надмірному утворенню піни видаліть пролитий ополіскувач вологопоглинаючою ганчіркою.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кришка зафіксована.



Наливайте ополіскувач в дозатор, коли індикатор (A) прозорий.

8. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ

1. Відкрийте водопровідний кран.
2. Натисніть і утримуйте , доки прилад не увімкнеться.
3. Засипте сіль у контейнер для солі, якщо він порожній.
4. Залийте ополіскувач у дозатор ополіскувача, якщо він порожній.
5. Завантажте кошики.
6. Додайте мийний засіб.
7. Оберіть і запустіть програму.
8. Після завершення програми закрийте водопровідний кран.

8.1 ComfortLift

⚠ УВАГА

Не сідайте на рейку та не застосовуйте надмірного тиску до заблокованого кошика.

⚠ УВАГА

Не перевищуйте максимальне допустиме навантаження 18 кг.

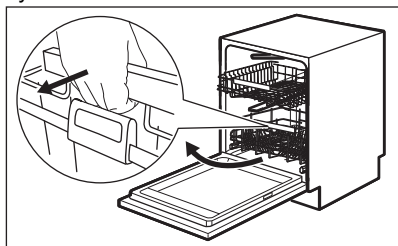
⚠ УВАГА

Переконайтеся, що посуд не виходить за рамки кошику, оскільки це може призвести до пошкодження посуду та ComfortLift механізму.

Механізм ComfortLift дозволяє підняти нижню підставку (до рівня другої підставки) та опустити її, що спрощує завантаження та виймання посуду.

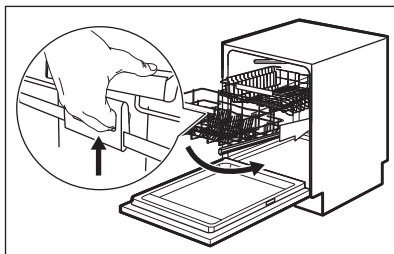
Завантаження і розвантаження нижнього кошика:

1. Підніміть кошик, витягнувши підставку з посудомийної машини за ручку кошика. Не слід використовувати рукоятку з пусковим механізмом.



Кошик автоматично заблокується на верхньому рівні.

2. Обережно поставте посуд у кошик або вийміть його (див. буклет Завантаження кошика).
3. Опустіть кошик, з'єднавши рукоятку з пусковим механізмом із рамкою кошика, як показано нижче. Підніміть рукоятку з пусковим механізмом і потроху піднімайте кошик, доки він не від'єднається з обох боків.

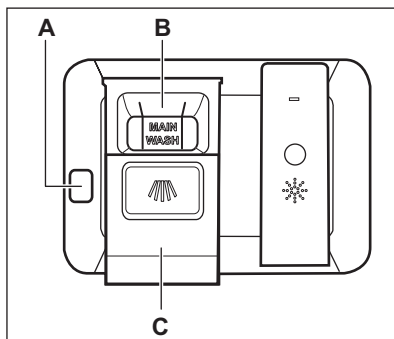


Коли кошик розблокується, натисніть на підставку. Механізм повернеться до положення за промовчанням на нижньому рівні.

Є два способи опускання кошика залежно від завантаження:

- Якщо кошик повністю завантажений посудом, злегка натисніть на кошик.
- Якщо кошик порожній або завантажений наполовину, натисніть на кошик із більшим зусиллям.

8.2 Використання мийного засобу



⚠ УВАГА

Користуйтеся лише мийними засобами для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування (A), щоб відкрити кришку (C).
2. Додайте мийний засіб (у формі гелю, порошку або таблеток) у відділення (B).
3. Якщо програма передбачає попереднє миття, покладіть невелику кількість мийного засобу у внутрішню частину дверцят приладу.

4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кришку зафіксовано на місці.



Інформацію про дозування мийного засобу див. в інструкції виробника на упаковці виробу. Для миття посуду зі звичайним ступенем забруднення здебільшого достатньо 20–25 мл гелевого мийного засобу.



Верхні кінці двох вертикальних ребер у відділенні (B) вказують на максимальний рівень заповнення дозатора (макс. 30 мл).

8.3 Вибір та запуск програми за допомогою панелі вибору MY TIME

1. Проведіть пальцем вздовж панелі вибору MY TIME, щоб обрати підходящу програму.
 - Світиться індикатор, що відповідає обраній програмі.
 - ECOMETER показує рівень споживання енергії та води.
 - На дисплеї відображається тривалість програми.
2. За бажанням активуйте відповідні EXTRAS.
3. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

8.4 Вибір та запуск програми Попереднє ополіскування

1. Щоб вибрати  Попереднє ополіскування, натисніть і утримуйте Quick впродовж 3 секунд.
 - Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
 - ECOMETER вимкнено.
 - На дисплеї відображається тривалість програми.
2. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

8.5 Увімкнення EXTRAS

Опції слід вмикати щоразу перед тим, як запустити програму. Опції не можна вмикати чи вимикати під час виконання програми. Не всі опції є сумісними одна з одною.

1. Виберіть програму за допомогою панелі вибору MY TIME.
2. Натисніть кнопку опції, яку бажаєте увімкнути.
 - Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
 - ECOMETER і тривалість програми оновлено.



Увімкнення опцій часто збільшує споживання води, енергоспоживання та тривалість програми.

8.6 Запуск AUTO Sense програми

1. Натисніть .
 - Світиться індикатор, що відповідає кнопці.
 - На дисплеї відображається найдовша можлива тривалість програми.
2. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

Прилад визначає тип завантаження та відповідно налаштовує підходящий цикл миття. Під час циклу датчики вмикаються декілька разів та початкова тривалість програми може зменшитися.

8.7 Відкладення запуску програми

1. Оберіть програму.
2. Натискайте кнопку  кілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який потрібно відкласти запуск (від 1 до 24 годин).

Світиться індикатор, що відповідає кнопці.

3. Щоб розпочати зворотний відлік, зачиніть дверцята приладу.

Під час зворотного відліку не можна змінити час відкладеного запуску та вибір програми.

Після закінчення зворотного відліку програма запускається.

8.8 Скасування відкладеного запуску під час зворотного відліку

Натисніть і утримуйте ⓘ впродовж 3 секунд.

Прилад повертається в режим вибору програм.



У разі скасування відкладеного запуску необхідно повторно вибрати програму.

8.9 Скасування програми, що виконується

Натисніть і утримуйте ⓘ впродовж 3 секунд.

Прилад повертається в режим вибору програм.



Перш ніж нова програма запуститься, переконайтеся в тому, що в дозаторі є миючий засіб.

8.10 Відкриття дверцят під час роботи приладу

Якщо відкрити дверцята під час виконання програми, цикл миття буде призупинено. На дисплеї відображається час, що залишився до закінчення програми. Після закриття дверцят цикл миття відновлюється з того моменту, коли він був перерваний.

Якщо відкрити дверцята під час зворотного відліку часу відкладеного запуску, зворотний відлік часу призупиниться. На

дисплеї відображається поточний стан зворотного відліку. Після закриття дверцят зворотний відлік часу відновиться.



Відкривання дверцят під час роботи приладу може вплинути на рівень споживання електроенергії та тривалість програми.



Поточна програма завершиться, якщо дверцята відкриті довше 30 секунд під час фази сушіння. Цього не відбудеться, якщо дверцята відкриваються за допомогою функції AirDry.

8.11 Функція Auto Off

З метою заощадження електроенергії ця функція вимикає прилад, коли він не працює.

Функція вмикається автоматично в таких випадках:

- Коли програму завершено.
- Через 5 хвилин, якщо програму не запущено.

8.12 Завершення виконання програми

Після завершення виконання програми на дисплеї відображається **0:00**.

Функція Auto Off автоматично вимикає прилад.

Усі кнопки неактивні, крім кнопки ввімкнення/вимкнення.

9. ПОРАДИ ТА РЕКОМЕНДАЦІЇ

9.1 Загальна інформація

Наступні поради дозволять досягти оптимальних результатів миття та сушіння при повсякденному використанні, а також допоможуть захистити навколишнє середовище.

- Миття посуду в посудомийній машині із дотриманням інструкцій, наведених у

керівництві користувача, зазвичай споживає менше води та енергії, ніж миття посуду вручну.

- Для економії води та енергії завантажуйте посудомийну машину відповідно до її повного завантаження. Для найкращих результатів миття розташовуйте предмети в кошиках відповідно до вказівок, наведених в

інструкції з експлуатації, та не перевантажуйте кошики.

- Не ополіскуйте посуд вручну, перш ніж помістити його в посудомийну машину. Це збільшує споживання води та енергії. При потребі виберіть програму з фазою попереднього миття.
- Видаліть великі залишки їжі з посуду та спорожніть чашки і келихи, перш, ніж ставити їх у прилад.
- Переконайтеся в тому, що предмети в кошиках не торкаються один одного й не перекриваються. Тільки в такому випадку вода може повністю досягнути та вмити весь посуд.
- Оберіть програму відповідно до типу посуду та ступеня забруднення. Режим ECO забезпечує найефективніше споживання води та енергії.
- Для попередження накопичення вапняних відкладень у приладі:
 - Заповнюйте контейнер для солі, коли це необхідно.
 - Використовуйте рекомендовану кількість миючого засобу і ополіскувача.
 - Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника.
 - Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі «Догляд та очищення».

9.2 Використання солі, ополіскувача і миючого засобу

- Використовуйте сіль, ополіскувач і миючий засіб, призначені для посудомийних машин. Використання інших засобів може призвести до пошкодження приладу.
- У регіонах, де вода жорстка або дуже жорстка, для досягнення оптимальних результатів очищення та сушіння рекомендується використовувати звичайний миючий засіб для посудомийних машин (порошок, гель, таблетований миючий засіб без додаткових речовин), ополіскувач і сіль окремо.
- Таблетований миючий засіб не розчиняється у воді повністю, якщо використовуються короткі програми миття. Таблетовані миючі засоби

рекомендується використовувати для тривалих програм, аби миючий засіб не залишався на столовому посуді.

- Завжди використовуйте належну кількість миючого засобу. Недостатня кількість миючого засобу може призвести до незадовільних результатів миття та утворення плівки або плям від жорсткої води на посуді. Використання занадто великої кількості миючого засобу або пом'якшеної води призводить до залишку миючого засобу на посуді. Регулюйте кількість миючого засобу відповідно до жорсткості води. Див. інструкції на упаковці миючого засобу.
- Завжди використовуйте належну кількість ополіскувача. Недостатня кількість ополіскувача погіршує результат сушіння. Використання занадто великої кількості ополіскувача призводить до появи синюватих плям на посуді.
- Переконайтеся, що рівень пом'якшувача води встановлено правильно. Якщо рівень пом'якшувача занадто високий, збільшена кількість солі у воді може призвести до іржі на столових приборах.

9.3 Що робити, якщо потрібно припинити використання комбінованого таблетованого миючого засобу

Перш ніж розпочинати використання миючого засобу, солі та ополіскувача окремо, виконайте наступні кроки.

1. Установіть найвищий рівень пом'якшувача води.
2. Переконайтеся в тому, що контейнер для солі й дозатор ополіскувача заповнені.
3. Запустіть програму Quick. Не додавайте миючий засіб і не завантажуйте посуд у кошики.
4. Коли програму буде завершено, скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води з урахуванням жорсткості води у вашому регіоні.
5. Відрегулюйте дозування ополіскувача.

9.4 Перед запуском програми

Перед запуском вибраної програми переконайтеся, що наведених нижче вимог дотримано.

- Фільтри чисті та їх правильно встановлено.
- Кришку контейнера для солі щільно закрито.
- Розпилювачі не засмічено.
- Солі та ополіскувача достатньо (якщо не використовуються багатофункціональні таблетований мийний засіб).
- Посуд у кошиках розташовано правильно.
- Програма відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
- Використовується правильна кількість мийного засобу.

9.5 Завантаження кошиків

- Завжди використовуйте весь простір кошиків.
- Використовуйте прилад лише для миття посуду, придатного для миття в посудомийній машині.
- Не мийте в приладі вироби з дерева, рогу, алюмінію, олова та міді, оскільки вони можуть тріснути, вигнутися, втратити колір або іншим чином зіпсуватися.

- Забороняється мити в приладі речі, що вбирають вологу (губки, ганчірки).
- Предмети посуду, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та форми), ставте дном догори.
- Подбайте, аби скляні вироби не торкалися один одного.
- Легкі предмети кладіть у верхній кошик. Подбайте про те, щоб предмети не рухалися.
- Кладіть столові прибори та невеликі предмети в лоток для столових приборів.
- Перемістіть верхній кошик угору, щоб розмістити великі предмети в нижньому кошику.
- Перед запуском програми переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

9.6 Витягання посуду з кошиків

1. Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з приладу. Гарячий посуд можна легко пошкодити.
2. Вийміть посуд спершу з нижнього, а потім з верхнього кошика.



Після завершення програми на внутрішніх поверхнях приладу може залишатися вода.

10. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати технічне обслуговування, крім виконання програми Machine Care, вимкніть прилад і витягніть вилку з розетки.



Переконайтеся, що кошик ComfortLift порожній та зафіксований у верхньому положенні.



Брудні фільтри і забиті розпилювачі негативно впливають на результати миття. Регулярно перевіряйте ці елементи і чистіть за необхідності.

10.1 Machine Care

Machine Care — це програма, призначена для очищення внутрішньої камери приладу з оптимальними результатами. Вона видаляє вапняний наліт та бруд.

Коли датчики приладу повідомляють про необхідність очищення, світиться індикатор . Запустіть програму Machine

Care для очищення внутрішньої камери приладу.

Запуск Machine Care програми

Перед запуском програми очистіть фільтри і розпилювачі.

1. Використовуйте засіб для видалення накипу або засіб для очищення, призначений спеціально для посудомийних машин. Слідуйте інструкціям на упаковці. Не кладіть посуд у кошики.
2. Натисніть і утримуйте одночасно  і  AUTO Sense впродовж приблизно 3 секунд.

Індикатори  і  мигтять. На дисплеї відображається тривалість виконання програми.

3. Щоб запустити програму, закрийте дверцята приладу.

Після завершення програми індикатор  згасає.

10.2 Очищення всередині

- Протріть прилад всередині м'якою вологою ганчіркою.
- Не застосовуйте абразивні засоби, серветки з абразивною поверхнею, гострі інструменти, агресивні хімічні речовини, металеві мочалки чи розчинники.
- Протирайте дверцята, в тому числі гумову прокладку, один раз на тиждень.
- Для оптимальної роботи приладу використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин принаймні раз на два місяці. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці продукту.
- Для оптимального результату очищення запустіть програму Machine Care

10.3 Видалення сторонніх предметів

Перевіряйте фільтри та відстійник після кожного використання посудомийної машини. Сторонні предмети (наприклад, шматки скла, пластику, кістки або зубочистки тощо) знижують ефективність

очищення й можуть призвести до пошкодження зливного насоса.

⚠ УВАГА

У разі неможливості видалити сторонні предмети, зверніться до авторизованого сервісного центру.

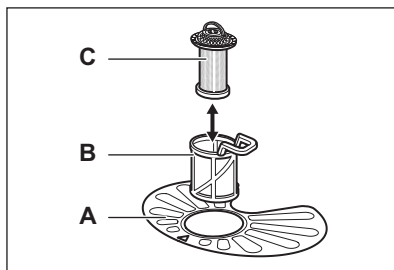
1. Розберіть систему фільтрів відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.
2. Видаліть сторонні предмети вручну.
3. Повторно зберіть фільтри відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.

10.4 Чищення зовнішніх поверхонь

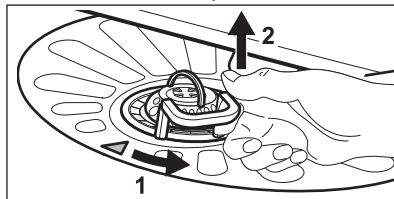
- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не застосовуйте абразивні продукти, абразивні серветки чи розчинники.

10.5 Очищення фільтрів

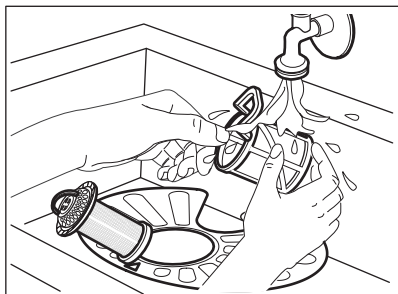
Фільтрувальна система складається з 3 частин.



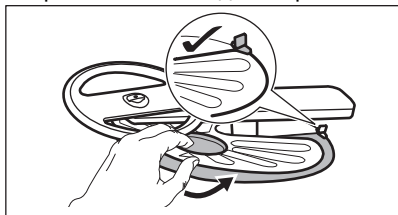
1. Поверніть фільтр (B) проти годинникової стрілки й зніміть його.



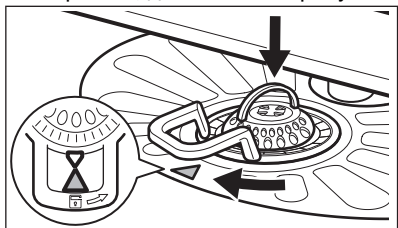
2. Зніміть фільтр (C) з фільтра (B).
3. Зніміть плоский фільтр (A).
4. Промийте фільтри.



5. Переконайтеся, що на краю відстійника немає залишків їжі або бруду.
6. Встановіть плоский фільтр (А) на місце. Переконайтеся, що він правильно розташований під 2 напрямними.



7. Знову зберіть фільтри (В) і (С).
8. Встановіть фільтр (В) у плоский фільтр (А). Повертайте його за годинниковою стрілкою, доки він не зафіксується.

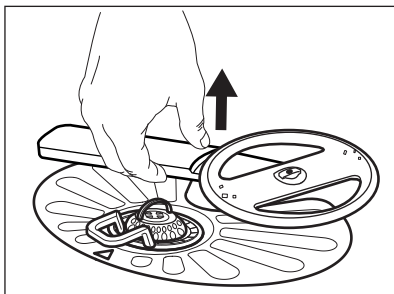


⚠ УВАГА

Неправильне положення фільтрів може призвести до незадовільних результатів миття та пошкодження приладу.

10.6 Очищення нижнього розпилювача

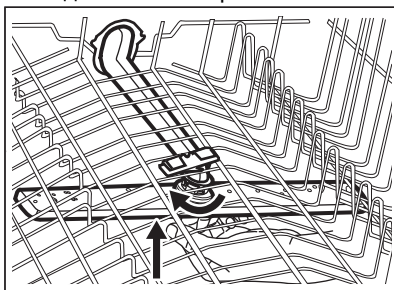
1. Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть його вгору.



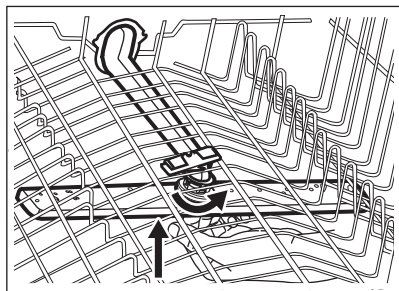
2. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень. Пропустіть воду крізь отвори, щоби вимити частинки бруду зсередини.
3. Щоб установити розпилювач на місце, притисніть його донизу.

10.7 Очищення верхнього розпилювача

1. Витягніть верхній кошик.
2. Щоб від'єднати розпилювач від кошика, натисніть на розпилювач в напрямку вгору та одночасно поверніть його за годинниковою стрілкою.

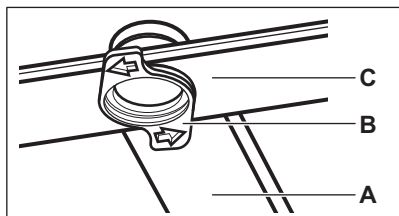


3. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень. Пропустіть воду крізь отвори, щоби вимити частинки бруду зсередини.
4. Щоб встановити розпилювач на місце, натисніть на верхню частину розпилювача в напрямку вгору та одночасно поверніть його проти годинникової стрілки, доки він не зафіксується на місці.

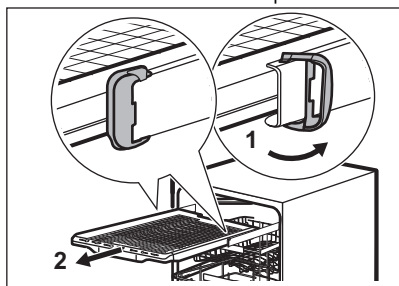


10.8 Очищення стельовий розпилювача

Стельовий розпилювач розташований на стелі приладу. Розпилювач (C) встановлено в трубці подачі (A) з елементом кріплення (B).



1. Вивільніть обмежувачі з боків висувних рейок полиці для столових приборів та повністю витягніть ящик.



2. Перемістіть верхній кошик на найнижчий рівень, аби легше дістатися розпилювача.
3. Для того, щоби від'єднати розпилювач (C) від трубки подачі (A), поверніть елемент кріплення (B) проти годинникової стрілки й потягніть розпилювач вниз.
4. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоби видалити з отворів частки забруднень. Пропустіть воду крізь отвори, щоби вимити частинки бруду зсередини.
5. Щоби встановити розпилювач (C) назад, вставте елемент кріплення (B) у розпилювач і зафіксуйте його в трубці подачі (A), обертаючи за годинниковою стрілкою. Переконайтеся в тому, що елемент кріплення зафіксовано на місці.
6. Встановіть полицю для столових приборів на висувні рейки та зафіксуйте обмежувачі.

11. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Некваліфікований ремонт приладу може становити небезпеку для користувача. Будь-який ремонт повинен проводити кваліфікований фахівець.

Більшість потенційних проблем можна вирішити без звернення до авторизованого сервісного центру.

Інформація про можливі проблеми наведена у таблиці нижче.

У разі виникнення деяких проблем на дисплеї з'являється код попередження.

Проблема і код попередження	Можлива причина та рішення
Не вдається увімкнути прилад.	• Переконайтеся в тому, що електрична вилка підключена до розетки. • Переконайтеся в тому, що у блоку запобіжників немає пошкоджених запобіжників.
Програма не запускається.	• Переконайтеся в тому, що дверцята приладу зачинено. • Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте його або дочекайтеся завершення відліку. • Прилад завантажує сорбент у блок для пом'якшення води. Процедура триває приблизно 5 хвилин.
У прилад не надходить вода. На дисплеї відображається i10 або i11 .	• Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито. • Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. • Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. • Переконайтеся в тому, що фільтр у впускному шлангу не засмічено. • Переконайтеся в тому, що впускний шланг не перегнутий і не перекручений.
Прилад не зливає воду. На дисплеї відображається i20 .	• Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. • Переконайтеся в тому, що внутрішню систему фільтрації не засмічено. • Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.
Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води. На дисплеї відображається i30 .	• Перекрийте водопровідний кран. • Переконайтеся, що прилад встановлено правильно. • Переконайтеся, що кошики завантажено згідно із вказівками в інструкції з експлуатації.
Несправність датчика визначення рівня води. На дисплеї відображається i41 - i44 .	• Переконайтеся, що фільтри чисті. • Вимкніть прилад і знову увімкніть.

Проблема і код попередження	Можлива причина та рішення
Несправність промивного насоса або зливного насоса. На дисплеї відображається i51 - i59 або i5A - i5F .	Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Температура води всередині приладу занадто висока, або несправність датчика температури. На дисплеї відображається i61 або i69 .	- Переконайтеся, що температура води, що подається в прилад, не перевищує 60 °C. - Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Технічна несправність приладу. На дисплеї відображається iC0 або iC3 .	Вимкніть прилад, а потім увімкніть його.
Рівень води всередині приладу занадто високий. На дисплеї відображається iF1 .	- Вимкніть прилад, а потім увімкніть його. - Переконайтеся в тому, що фільтри не засмічені. - Переконайтеся, що зливний шланг встановлено на правильній висоті над рівнем підлоги. Див. інструкцію зі встановлення.
Прилад під час роботи частіше зупиняється і повторно запускається.	Це нормально. Це забезпечує оптимальні результати чищення та заощадження електроенергії.
Програма виконується занадто довго.	- Якщо встановлено опцію відкладеного запуску, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку. - Активація опцій часто збільшує тривалість програми.
Тривалість програми, зазначена на дисплеї, відрізняється від тривалості у таблиці показників витрат.	На тривалість виконання програми може впливати тиск і температура води, коливання напруги в електромережі, вибрані функції, кількість посуду та ступінь забруднення.
Час виконання програми на дисплеї збільшується і переміщується майже до моменту завершення програми.	Це не є несправністю. Прилад працює правильно.
Незначне витікання з дверцят приладу.	- Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). - Дверцята приладу зміщені від центру баку. Відрегулюйте задню ніжку (за наявності такої).
Дверцята приладу важко закриваються.	- Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). - Частини посуду виступають з решіток.
Дверцята приладу відкриваються під час циклу миття.	Функція AirDry активована. Цю функцію можна вимкнути. Див. розділ Стандартні налаштування.
Стук або звуки ударів з середини приладу.	- Посуд не розташований належним чином у решітках. Див. буклет щодо завантаження решіток. - Переконайтеся в тому, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

Проблема і код попередження	Можлива причина та рішення
При роботі приладу вимикається запобіжник.	- Сили струму недостатньо для одночасного живлення усіх приладів. Перевірте силу струму в мережі та потужність лічильника або вимкніть один із приладів, що використовуються. - Несправність внутрішніх електричних систем приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Після завершення перевірки приладу вимкніть і повторно увімкніть його. Якщо це не усуває проблему, зверніться до авторизованого сервісного центру.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Ми не рекомендуємо користуватися приладом до повного усунення проблеми. Відключіть прилад від мережі живлення і не підключайте його доти, доки не переконаєтесь, що прилад працює правильно.

11.1 Незадовільні результати миття посуду та сушіння

Проблема	Можлива причина та вирішення
Незадовільні результати миття.	- Див. Щоденне користування, Поради та рекомендації і буклет щодо завантаження кошків. - Використовуйте інтенсивнішу програму миття. - Для покращення результатів миття вибраної програми увімкніть опцію ExtraPower. - Очистіть насадки розпилювача та фільтри. Див. розділ Догляд та очищення.
Незадовільні результати сушіння.	- Посуд залишався занадто довго всередині закритого приладу. Активуйте опцію AirDry для автоматичного відкриття дверцят і підвищення ефективності сушіння. - Ополіскувач відсутній або надходить у недостатньому обсязі. Залийте ополіскувач у дозатор або встановіть його рівень на вищу позначку. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача. - Завжди використовуйте ополіскувач навіть із комбінованим таблетованим мийним засобом. - Пластмасові вироби, можливо, потрібно буде витерти рушником насухо. - Програма не має фази сушіння. Див. таблицю програм.
Смуги білуватого кольору або синюватий наліт на склянках та іншому посуді.	- Надто велика кількість ополіскувача. Зменшіть рівень ополіскувача. - Кількість мийного засобу, що надходить, зовелика.
Плями та сухі сліди води на склянках та іншому посуді.	- Недостатня кількість ополіскувача, що надходить. Збільшіть рівень ополіскувача. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача.
Усередині приладу є волога.	Це не є дефектом приладу. Вологе повітря конденсується на стінках приладу.

Проблема	Можлива причина та вирішення
Незвичайне утворення піни під час миття.	• Користуйтеся мийними засобами для посудомийних машин. • Скористайтесь мийним засобом іншого виробника. • Не полощіть посуд попередньо проточною водою.
Сліди іржі на столових приборах.	• У воді, що використовується для миття, занадто багато солі. Див. налаштування пом'якшувача води. • Столові прибори зі срібла та нержавіючої сталі було розміщено разом. Не розташовуйте поруч срібні вироби та предмети з нержавіючої сталі.
Залишки мийного засобу в дозаторі після закінчення виконання програми.	• Таблетка мийного засобу застрягла в дозаторі й не була змита водою. • Мийний засіб у дозаторі не вимивається водою. Переконайтеся, що розпилювачі не засмічені, а також, що ніщо не заважає їм вільно обертатися. • Переконайтеся, що посуд у кошиках не заважає відкриватися кришці дозатора мийного засобу.
Запахи всередині приладу.	• Див. розділ «Догляд та очищення». • Запустіть програму Machine Care із засобом для видалення накипу або засобом для очищення, призначеними для посудомийних машин.
Вапняні відкладення на посуді, баку та внутрішній стороні дверцят.	• Низький рівень вмісту солі, перевірте індикатор заповнення. • Кришка контейнера для солі закрита нещільно. • Жорстка водопровідна вода. Див. налаштування пом'якшувача води. • Використовуйте сіль і функцію регенерації води у пристрої для пом'якшення води навіть у разі застосування багатофункціонального таблетованого мийного засобу. Див. налаштування пом'якшувача води. • Запустіть програму Machine Care із засобом для видалення накипу, призначеним для посудомийних машин. • Якщо вапняні відкладення не усуваються, помийте прилад відповідним мийним засобом. • Спробуйте інший мийний засіб. • Зверніться до виробника мийного засобу.
Посуд тьмянний, знебарвлений або надколотий.	• Переконайтеся, що завантажуєте в прилад лише той посуд, який дозволено мити в посудомийній машині. • Завантажуйте та розвантажуйте кошик обережно. Див. буклет щодо завантаження кошиків. • Делікатні предмети кладіть у верхній кошик. • Увімкніть опцію GlassCare для забезпечення особливого догляду за скляним посудом й делікатними предметами.

Для отримання інформації щодо інших можливих причин див. Перед першим

використанням, Щоденне користування або Поради та рекомендації.

12. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Габарити	Ширина/висота/глибина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Підключення до електромережі ¹⁾	Напруга (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50

Тиск води	Мін. / макс. МПа (бар)	0.05 (0.5) / 1 (10)
Подача води	Холодна вода або гаряча вода (°C) 2)	мін. 5 – макс. 60
Місткість	Комплекти посуду	14

1) Решта значень див. на таблиці з технічними даними.

2) Якщо гаряча вода нагрівається за допомогою альтернативного джерела енергії (наприклад, сонячних батарей), то використовуйте гарячу воду, щоб зменшити споживання електроенергії.

12.1 Посилання на базу даних EPREL ЄС

QR-код на етикетці з параметрами енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на реєстрацію цього приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом з інструкцією з експлуатації та всіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Інформацію щодо ефективності приладу можна також знайти в базі даних EU EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> та назвою моделі і номером виробу, які ви можете знайти на таблиці з технічними даними приладу. Див. розділ «Опис виробу».

13. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів. Не

викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.







